

「黑暗大陸」

片人眼裏是美的，在我們眼裏雖說也可以認為美，却總覺着個子有時太高。

觀 感 一 種 好 吃 兒 童 示 吃 時

司 公 興 聯
RON HING CO.
227 KEEFER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 683 4918

本號代理
印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

（一）建築各式型新屋，建築費由業主元配。
（二）簡單層屋加建上庫 House Raising
（三）舊屋內外翻新，加建或改建，
切符合新屋規格。
（四）一切上庫商店噴室裝修。
一切工程備有保險及分期付款
（每月數十元起）（免費估價
經理人 譚 SMITH 或吳志堅
ASSOCIATED PACIFIC CO.
(Building Contractor)
3532 Commercial Dr. Van. 872-9645

●牛津道近乃磨五睡房三水閣翻新屋，要價三萬一。

●柏文臨街角地四睡三間，月入六白，要價廿萬九。

●三睡房住屋數間，土庫間好，三年新至十年新，要價三萬四千，至三萬六，在西區者要四萬三千五。

●西百老禮業舖生意兼售禮物雜貨，士在脫手，只收回盤價。

●柏文區二睡房全土庫要價式萬。

●業舖連貨業多間營業額出一日至三萬五另有商業舖入息園及柏文樓迎垂訪。

廣州樓
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER
TEL. 687-8501

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意

逢星期式休息

聯興公司
RON HING CO.
227, KEEFER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 683 4918

本號代理
印度加厘
各種味粉
零沽批發
一律歡迎

元。
 (一)建築各房型新屋，建築費由萬
 (二)商業層加建土庫 House Raising
 (三)舊屋內外翻新，加建或改建，
 切勿合新屋規格。
 (四)一切土庫商店噴室裝修。
 一切工程備有保險及可分期付款。
 (每月數十元起) (免費估價)
 經理人 MR. SMITH 或吳志雲
 ASSOCIATED PACIFIC CO.
 (Building Contractor)
 3532 Commercial Dr. Van. 872-9445

聯太建築公司

O. K. 傢私公司

溫哥華奇化街式五六

電話：大八七、七二式七 式五三、〇

單雙人大床 平
廉價修理 T.

電視機、收音機、及各種無線電器

燕窩生雜貨發行
 KWONG MAN SANG &
 230 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHON
 北京大活絡丹
 竹蔗精
 萬應我尤油
 四季仔蔘乾
 菓汁開胃菓
 小核茶薇蛋卷
 爽脆甜酸菜
 鵝蛋芝麻餅
 鮮明金錢尤
 略駝牌水壺
 鋁蒸籠

廣
O.
MO 2-3132

卯
刊

公司
專租代收 轉按屋房

Pender R

156 E. P
Van
第一張 FA 5-1944

第 21-27

● 柏架橋上下兩層廿四呎樓式萬一千元
(實價極佳)

● 西區空臣街中環美滿每日生進一千元舖租五
百元全價式萬六千元另點貨 (榮誠式)

● 列治文區兩年新三個睡房土庫屋一間均滿
六十六尺樹角位置全價萬貳千九百元
(實價極佳)

● 本號代人辦火燭房厝汽車設備等各項業務
價廉公道保證安全 (榮誠式)

公證人 榮誠式

業實打片
實買實賣 城泰開各 理代資本

Realty & Insurance
Agencies Ltd. —
NDEN ST., MU 2-1851
otiver, B. C.
實買實賣 325-7450 榮映武 325-3757

業 發
經青市定及田芬萊街合法片屋十四年新地測
滿十四尺屋主平賣式萬九千九百元
(榮映武)

▲十式街東邊大舖面南萊樓地測壹百貳十尺半
租壹萬六千五百元先交五萬元。(榮一型)
▲顏街兩年新商業樓屋主有老舖連用柏文兩住
全年入息一萬貳千七百元先交壹萬貳千元
(榮一型)

▲十式組十年新柏文六組有兩睡房位返租十一
兩西最值十八萬五千元先交五萬元
(榮一型)

▲登亞街得角東舖每日生意叁百六十元平賣一
萬貳千元。(榮映武)

▲田芬萊街街角商業樓壹間大舖面上下二層租

REVIEW MOTORS
 & Heather St.
 VANCOUVER B. C.
 Phone 872-5542

本號專門油漆
 車身，用焗爐
 烘乾，並有各
 項機件供應，
 快捷妥當，并
 專門修理撞車
 損壞及辦理保

東方花
Oriental Florist
51 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
681-3448 681-3449

蘭 266-5159

工價特款各樣具標頭名結婚花大小喜喜慶柏花牌化裝

工誠精價錄克

茶園

號十七百二街第
電話六八八・六五二七

特設
隨意小菜

賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

本號常備
四季時花
盆栽栽花

雅
路跑:址地

精製
中西點心
龍鳳喜飽

華麵
TOP VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St., Vancouver 4
PHONE: 683 0733

超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
角極歡迎

普安搬運
P. O. TRANSFER
9A E Pender St.
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李貨物毛
繡，住屋傢俱，大小鋼琴
舖戶大小雜貨，商行接運
棧房貯物，都有保險保單
工作週到，價錢克己。

電話
684-7677

會計服務所
& ASSOCIATES
 Taxation Service
 Vancouver 4, B. C.
 1 682-7562

專辦
 入息稅項
 月結年結
 會計事務



 NORTHWEST ROYAL WARRANT
 358 Powell St. Vancouver
 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麪 孝通餅仔
 辦 歡 迎

花旗

PRODUCTS LIMITED
RIVER 4, S. C. Phone: 684-9870

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蘇打餅乾
案發批沽零

中秋月餅

電話：六八一・八〇一七